



**NASA**<sup>®</sup>  
**electric**  
Stand Fan  
NS-1117



دفترچه راهنمای استفاده از پنکه ناسا الکتریک و کارت گارانتی

لوازم خانگی ناسا الکتریک<sup>®</sup>

GUARANTEE  
**18**  
Month  
BEST QUALITY

Stand Fan  
NS-1117



## دفترچه راهنمای استفاده از پنکه ناسا الکتریک مدل NS-1117

از اینکه این محصول را انتخاب نموده‌اید از شما متشکریم. این دفترچه‌ی راهنما برای جلب رضایت کامل شما و استفاده از تمامی عملکردهای دستگاه تهیه شده است. قبل از استفاده از دستگاه، دستورالعمل‌ها را بخوانید و دفترچه را برای مراجعات بعدی نگه دارید.

NASA<sup>®</sup>  
electric



## فهرست

## صفحه

۴	..... هشدارهای ایمنی
۵	..... ساختار و قسمت‌های دستگاه
۶	..... راهنمای استفاده از ریموت کنترل
۶	..... نصب قطعات دستگاه
۷	..... طرز کار دستگاه
۷	..... تمیز کردن
۷	..... مشخصات فنی دستگاه
۸	..... گارانتی و خدمات پس از فروش



**NS-1117**  
Stand Fan

### هشدارهای ایمنی

قرار دهید که خطر گیر کردن به شیء وجود نداشته باشد.

۱۱. در صورت خرابی سیم یا دوشاخه یا نقص فنی و افتادن یا هرگونه آسیب از دستگاه استفاده ننمایید. تعویض و تعمیر می‌بایست توسط نمایندگی مجاز خدمات پس از فروش ناسا الکتریک صورت گیرد.

۱۲. از دستگاه در محل دارای تهویه استفاده کنید. هنگام استفاده از دستگاه کنترل کنید که روزنه‌ها و ورودی‌های خروج هوا مسدود نشده باشند و دستگاه می‌بایست حداقل ۲۰ سانتی‌متر با دیوار یا کنج فاصله داشته باشد. ۱۳. دستگاه را زیر یا کنار پرده یا امثال آن قرار ندهید.

۱۴. به منظور اجتناب از خطر به هنگام استفاده از دستگاه، انگشت یا هر شیء دیگر را داخل روزنه‌های دستگاه فرو نبرید. روزنه‌ها و ورودی‌های خروجی هوا را تحت هیچ شرایطی مسدود نکنید.

۱۵. در صورت مشاهده‌ی حرکت نوسانی غیر معمول، بلافاصله استفاده از پنکه را متوقف کنید و با نمایندگی خدمات پس از فروش ناسا الکتریک تماس بگیرید. (لطفاً با شماره‌ی ۰۲۱۴۵۱۱۴ تماس حاصل فرمایید).

۱۶. قبل از برداشت حفاظ مطمئن شوید که منبع تغذیه برق پنکه قطع شده است.

۱۷. از دستگاه فقط روی سطح صاف و خشک استفاده کنید.

۱۸. از قرار دادن پنکه در کنار پنجره باز خودداری نمایید. بارش باران می‌تواند منجر به خطر برق‌گرفتگی شود.

۱۹. اطمینان حاصل کنید که پنکه را از رطوبت، مواد شیمیایی و روغن دور نگه دارید.

۲۰. هنگام تمیز کردن، هرگز به دستگاه آب نپاشید و از روغن، الکل یا مواد شیمیایی برای تمیز کردن استفاده ننمایید زیرا ممکن است باعث خمیدگی بدنه پنکه شده و خطرات الکتریکی ایجاد کند.

۲۱. هنگامی که می‌خواهید دوشاخه را از پریز برق بیرون بیاورید هرگز سیم را نکشید، زیرا ممکن است منجر به شوک الکتریکی شود.

لطفاً قبل از استفاده از محصول دستورالعمل دفترچه‌ی راهنما را مطالعه نمایید و آن را نزد خود نگه دارید.

**هشدار:** به منظور کاهش خطر آتش‌سوزی، شوک الکتریکی و آسیب به افراد می‌بایست به موارد زیر توجه کنید:

۱. قبل از استفاده از دستگاه بررسی کنید که ولتاژ برق منطقه شما با ولتاژ برق نوشته شده بر روی دستگاه مطابقت داشته باشد. ۲. این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی، حسی یا عقلی یا افراد بی‌تجربه و ناآگاه طراحی نشده است، مگر اینکه با حضور سرپرست مسئول در قبال ایمنی آن‌ها و نظارت یا دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.

۳. این وسیله برای استفاده‌های خانگی و موارد مشابه زیر در نظر گرفته شده است: • آبدارخانه‌های فروشگاه‌ها، ادارات و سایر محیط‌های اداری

• خانه باغ‌ها  
• هتل‌ها، متل‌ها و هتل آپارتمان‌ها  
• مکان‌هایی که امکانات آن در حد محل خواب و صرف صبحانه است.

۴. باید مراقب باشید و اطمینان حاصل کنید که کودکان با این وسیله بازی نمی‌کنند.

۵. دستگاه را به برق متناوب تک فاز متناسب با برچسب روی دستگاه متصل نمایید.

۶. در صورت عدم استفاده از دستگاه، آن را روشن نگذارید. در چنین مواردی، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق بیرون آورید.

۷. هنگام استفاده از دستگاه در حضور کودکان یا افراد مسن کاملاً مراقب باشید.

۸. هرگز از دستگاه در مجاورت مواد آتش‌زا یا انفجاری استفاده نکنید.

۹. از پنکه بدون پایه استفاده نکنید؛ می‌بایست از این پنکه تنها در حالت ایستاده و عمودی استفاده گردد.

۱۰. سیم دستگاه نمی‌بایست زیر فرش، قالیچه یا امثال آن قرار گیرد. سیم را در جایی

۲۲. پنکه را دور از پرده، لباس و یا موارد دیگر قرار دهید، زیرا ممکن است این موارد بر عملکرد پنکه تأثیر بگذارد.
۲۳. هنگامی که برای مدت طولانی از دستگاه استفاده نمی‌کنید، تمام دکمه‌ها را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق بیرون بیاورید.
۲۴. قبل از اتمام نصب کامل دستگاه، هرگز از پنکه استفاده نکنید تا منجر به آسیب نشود.
۲۵. هنگامی که دستگاه کار نمی‌کند، قبل از فرستادن دستگاه به مرکز خدمات پس از فروش ناسا الکتریک، مطمئن شوید که دوشاخه به درستی داخل پریز قرار گرفته باشد.
۲۶. تمیز کردن و نگهداری از دستگاه توسط کودکان، نباید بدون نظارت بزرگترها انجام پذیرد.
۲۷. قبل از جدا کردن صفحه‌ی محافظ از پنکه، مطمئن شوید که دستگاه خاموش شده باشد.
۲۸. هرگز از دستگاه در موارد زیر استفاده ننمایید:
- مجاورت منابع گرمایشی مانند رادیاتورها، اجاق گاز یا دیگر محصولات تولیدکننده‌ی گرما
  - نور مستقیم خورشید
  - دستگاه‌های لرزشی یا شوک مکانیکی
  - گرد و خاک زیاد
  - نبود تهویه مانند کابینت یا قفسه‌ی کتاب
  - سطوح ناصاف
۲۹. هنگام جابه‌جا کردن دستگاه از جایی به جای دیگر، دوشاخه را از پریز بیرون آورید.

۲۲. پنکه را دور از پرده، لباس و یا موارد دیگر قرار دهید، زیرا ممکن است این موارد بر عملکرد پنکه تأثیر بگذارد.

۲۳. هنگامی که برای مدت طولانی از دستگاه استفاده نمی‌کنید، تمام دکمه‌ها را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق بیرون بیاورید.

۲۴. قبل از اتمام نصب کامل دستگاه، هرگز از پنکه استفاده نکنید تا منجر به آسیب نشود.

۲۵. هنگامی که دستگاه کار نمی‌کند، قبل از فرستادن دستگاه به مرکز خدمات پس از فروش ناسا الکتریک، مطمئن شوید که دوشاخه به درستی داخل پریز قرار گرفته باشد.

۲۶. تمیز کردن و نگهداری از دستگاه توسط کودکان، نباید بدون نظارت بزرگترها انجام

### ساختار و قسمت‌های دستگاه



۱	قالب لوگوی ناسا الکتریک	۹	میله‌ی محور موتور	۱۷	پیچ اتصال بدنه بالا به میله
۲	توری جلویی	۱۰	قالب بدنه موتور جلویی	۱۸	میله اتصال بدنه بالا و بدنه پایین
۳	قلاب	۱۱	قالب بدنه موتور پشتی	۱۹	پیچ تنظیم ارتفاع بالا و پایین پنکه
۴	بست	۱۲	پیچ اتصال بدنه پشتی به موتور	۲۰	بدنه پایین پنکه
۵	مهره قفل پره	۱۳	پیچ تنظیم ارتفاع پنکه	۲۱	کاور پایه
۶	پره	۱۴	پنل نمایشی	۲۲	پایه سنگین
۷	مهره‌ی بست توری پشتی	۱۵	پنل فرمان	۲۳	واشر تثبیت کننده
۸	توری پشتی	۱۶	بدنه بالایی پنکه	۲۴	پیچ تثبیت کننده‌ی "L شکل"

### راهنمای استفاده از ریموت کنترل (باتری‌ها چک شوند.)

۴. بدنه بالای پنکه (۱۶) را روی میله (۱۸) جای گذاری می‌کنیم و با پیچ اتصال بدنه بالا به میله (۱۷) وصل می‌کنیم.
۵. توری پشتی (۸) را روی میله محور موتور (۹) جای گذاری می‌کنیم.
۶. با مهره بست توری پشتی (۷) توری پشتی (۸) را به قالب بدنه موتور جلویی (۱۰) محکم نماییم.
- نکته: پیچ هم‌ره بست توری پشتی (۷) را در جهت موافق عقربه ساعت (fasten) محکم نماییم.
۷. پره (۶) را روی میله محور موتور (۹) به صورتی که شیار پره روی پیچ میله محور جای گذاری شده باشد، قرار دهید.
۸. مهره قفل پره (۶) را در جهت خلاف عقربه ساعت (Tighten) روی میله محور موتور (۹) محکم نماییم.
۹. توری جلویی (۲) را به صورتی که قلاب (۴) به سمت بالا قرار گرفته باشد، به توری پشتی (۸) وصل نماییم و در آخر بست‌ها (۳) را قفل کنید.

۱. دو عدد باتری نیم‌قلمی ۱/۵ ولت را در پشت ریموت کنترل قرار دهید.
۲. ریموت کنترل، تمام عملکردهای قسمت پایه را برای سهولت انجام آن، کنترل می‌نماید. دستورالعمل‌های قسمت پایه را برای کنترل از راه دور پنکه اجرا نمایید.
- توجه: باتری قدیمی را به همراه باتری نو استفاده ننمایید.
۳. لطفاً هنگامی که از دستگاه به مدت طولانی استفاده نمی‌کنید باتری‌ها را از ریموت کنترل خارج سازید.

### نصب قطعات دستگاه

۱. ابتدا کاور پایه (۲۱) را بر روی پایه‌ی سنگین قرار دهید.
۲. بدنه پایین پنکه (۲۰) را روی پیچ L قرار داده، همراه با واشر تثبیت‌کننده (۲۳) و پیچ تثبیت‌کننده L شکل محکم کنید.
۳. پیچ تنظیم ارتفاع بالا و پایین پنکه (۱۹) را باز کنید. کمی میله (۱۸) را به سمت بالا هدایت کرده و پیچ را محکم نماییم.

## طرز کار دستگاه

۵. به هیچ وجه از بنزین و تینر برای تمیز کردن استفاده نکنید.
۶. در صورت نقص فنی یا شک به عملکرد درست دستگاه هرگز آن را شخصاً تعمیر نکنید زیرا ممکن است منجر به خطر آتش سوزی یا شوک الکتریکی گردد.
۷. اجازه ندهید گرد و خاک روی دریچه‌های هوای پشت بدنه‌ی اصلی جمع شود. در صورت لزوم می‌توانید برای تمیز کردن آن از جاروبرقی استفاده کنید. برای برداشتن گرد و خاک به هیچ یک از ورودی‌های دستگاه آسیب نزنید.

### تمیز کردن پنکه

- توری، محفظه و پایه‌ی دستگاه را با دستمالی نرم تمیز کنید. سعی نکنید تا پره‌های پنکه را بیرون آورید.
  - لطفاً هنگام تمیز کردن اطراف محفظه‌ی موتور مراقب باشید. موتور یا دیگر قسمت‌های برقی دستگاه نمی‌بایست با آب تماس پیدا کنند.
  - حین تمیزکاری مراقب باشید آب روی پنکه نچکد.
- احتیاط:** از مواد سخت، شیمیایی یا حلال استفاده نکنید زیرا موجب صدمه به سطح قطعات می‌گردند.

### مشخصات فنی دستگاه

توان	۷۰ وات
فرکانس	۵۰ هرتز
ولتاژ	۲۴۰-۲۲۰ ولت

### دورانداختن صحیح محصول

- این علامت بیانگر آن است که به منظور جلوگیری از آسیب احتمالی به محیط زیست یا سلامت بشر و بازیافت محصول و استفاده از منابع نمی‌بایست محصول را با دیگر زباله‌های خانگی دور بیندازید. لطفاً برای عودت محصول با فروشنده‌ای که محصول را از آن خریداری نموده‌اید یا با مرکز جمع‌آوری زباله‌های بازیافتی تماس بگیرید.



۱. دوشاخه را به پریز وصل کنید و سوئیچ دیواری را روشن نمایید.
۲. این پنکه را می‌توانید با استفاده از کنترل از راه دور یا کنترل لمسی روی کنترل پند هدایت کنید.
۳. برای روشن کردن دستگاه، کلید "POWER" را فشار دهید. ابتدا دستگاه را با سرعت کم به کار اندازید.
۴. برای انتخاب سرعت کم، متوسط یا زیاد، کلید "SPEED" را فشار دهید.
۵. برای روشن کردن حالت چرخش، کلید "OSC" را فشار دهید.
۶. برای انتخاب یکی از سه حالت باد یعنی باد نرمال، طبیعی یا خواب، کلید "MODE" را فشار دهید.
۷. برای تنظیم تایمر تا ۸ ساعت، کلید "TIMER" را فشار دهید.
۸. نمایشگر دستگاه قبل از فشار دادن کلید "TIMER" دمای اتاق را نشان می‌دهد اما با فشار دادن این کلید، مدت زمان نشان داده خواهد شد.

### کنترل از راه دور

۹. برای کار با دستگاه کنترل از راه دور، می‌بایست سنسور آن را به سمت دریافت کننده‌ی پنکه بگیرید.
  ۱۰. فاصله‌ی بین کنترل از راه دور و دریافت کننده نمی‌بایست بیش از ۶ متر و ۳۰ درجه از سمت چپ و راست پنکه باشد.
- احتیاط:** برای انجام تنظیمات همیشه می‌بایست دستگاه را خاموش کنید.

### تمیز کردن

- برای مراقبت ایمن از دستگاه لطفاً نکات ایمنی زیر را به خاطر بسپارید:
۱. همیشه قبل از تمیز کردن دستگاه، دوشاخه را از پریز بیرون آورید و منتظر بمانید کاملاً از کار باز ایستد.
  ۲. قبل از برداشت حفاظ مطمئن شوید که منبع تغذیه برق فن قطع شده است.
  ۳. مراقب باشید آب روی پنکه نچکد یا داخل محفظه‌ی پنکه وارد نشود.
  ۴. همیشه از دستمالی نرم و آغشته به مایع

### گارانتی و خدمات پس از فروش

این محصول دارای ۱۸ ماه گارانتی و ۵ سال خدمات پس از فروش می‌باشد. جهت اطلاعات بیشتر در مورد نحوه‌ی فعال‌سازی گارانتی به برگه‌ی ضمانت‌نامه در انتهای این دفترچه مراجعه کنید و یا با شماره‌ی ۰۲۱۴۵۱۱۴ تماس حاصل فرمایید.

QR کدهای زیر را با تلفن همراه اسکن کنید:

۱. روش استفاده صحیح از محصول را در فیلم آموزشی ببینید.
۲. روش‌های بهره‌مندی از خدمات پس از فروش و فعال‌سازی گارانتی را در وبسایت ناسا سرویس به آدرس [www.nasaservice.com](http://www.nasaservice.com) دنبال کنید.



۲ فعال‌سازی گارانتی و خدمات پس از فروش



۱ فیلم آموزشی استفاده صحیح از دستگاه



[www.nasa-electric.com](http://www.nasa-electric.com)



[www.nasaservice.com](http://www.nasaservice.com)



[nasa\\_electric\\_company](https://t.me/nasa_electric_company)



[nasa\\_electric\\_company](https://www.instagram.com/nasa_electric_company)

a vacuum cleaner to remove these when necessary. Do not probe any opening to remove fluff.

- Fan component parts should be cleaned using mild soap and a damp cloth or sponge. Do not allow any water or other liquid to enter the motor housing.
- Thoroughly remove soap film with clean water.

**CAUTION:** Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the fan components.

### Technical specifications

Power	70W
Frequency	50Hz
Voltage	220-240V

### Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### Guarantee and after sales service

This device has 18 month guarantee and 5 years after sales service, for more information about guarantee and after sales service condition please read the guarantee sheet in the end of this user manual.

### Remote control

- The sensor of the remote control must be pointed at the fan receiver to operate properly.
- The distance between the remote and receiver should be no more than 6 meters and 30 degrees radius left to right of the fan.

**Caution:** The fan should always be switched off when making this adjustment.

### Product assembly

1. First, place the base cover (21) on a heavy base (22).
  2. Place the fan bottom body (20) on the L-screw and secure it with the L-Stabilizer washer (23) and the L-form stabilizing screw.
  3. Loosen Screws adjust the height of the top & bottom of the fan (19). Upper & lower body connection rods (18) upwards and tighten the screw.
  4. Place the upper body of the fan (16) on Upper & lower body connection rods (18) and connect it to Screw connecting the upper body to the rod (17) with the screw connecting the upper body.
  5. Place the Back net (8) on the motor shaft bar (9).
  6. Tighten the Back net (8) to the mold of Front motor body mold (10) with the Back net clamp nut (7).
- Note:** Tighten the Back net clamp nut fastening screw (7) in the clockwise direction (fasten).
7. Place the Vane (6) on the motor

body shaft (9) with the blade groove positioned on the shaft screw.

**8.** Tighten the Vane lock nut (6) counterclockwise on the motor body shaft (9).

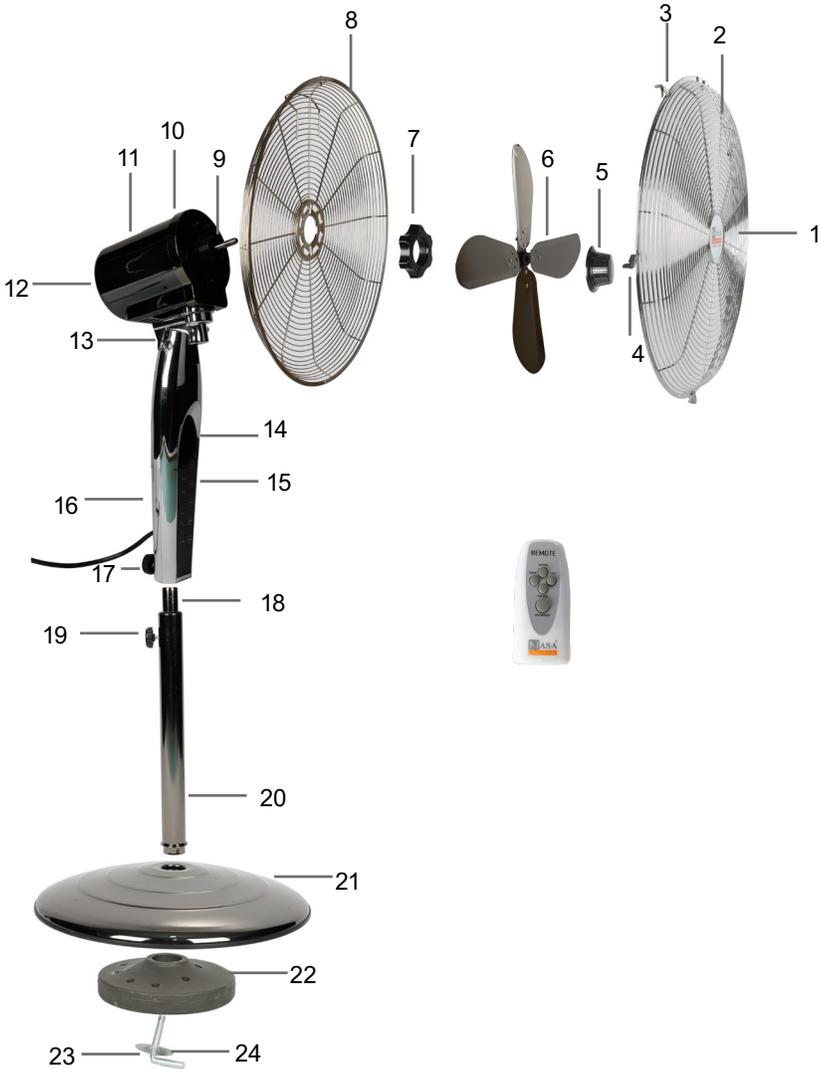
**9.** Attach the front net (2) to the back net (8) with the clamp (4) facing upwards and Crampon (3) at the end.

### Operation of the product

- Connect the plug into an electrical socket and switch on at the wall.
- You can control your stand fan either with the Remote Controller or by touch control on the control panel
- Press the "POWER" button to turn on the fan. At first start-up the fan will operate at low speed.
- Press the "SPEED" button to choose between Low, Medium and High speed.
- Press "OSC" button to switch on the oscillation mode.
- Press "MODE" to select one of the 3 wind mode namely normal wind mode, natural wind mode, sleeping wind mode.
- Press "TIMER" to set the timing up to 8 hours.
- Display will be displayed in the form of room temperature, but when you press "TIMER", timing will be displayed.

### cleaning

- Switch off and unplug from the power supply before assembling or disassembling and cleaning.
- Keep the air vents at the rear of the main body free from dust or fluff— use



**20.** While cleaning, be sure to not splash water and do not use oil, alcohol or chemical articles as they may cause distortion of fan body and cause electrical hazards.

**21.** Do not pull out the power supply plug by pulling power supply cord, which may lead to electrical shock or generating electrical shock.

**22.** Keep away from curtain, closing or other something may affect the fan's working.

**23.** Turn off all switches and pull out power supply plug when you go out for a long time.

**24.** Never use the fan before finishing assembly to avoid any hurts.

**25.** Before sending for maintaining the certified NASA Electric after sales service centers, if the unit doesn't work, please check the plug of power supply has been inserted into socket with electricity.

**26.** Cleaning and user maintenance shall not be made by children with supervision.

**27.** Ensure that the fan is switch off from the supply mains before removing the guard.

**28.** Never use the device in the following cases:

- Proximity to heating sources such as radiators, stoves or other heat generating products
- Direct sunlight
- Vibration devices or mechanical shocks
- Lots of dust
- Lack of ventilation such as cabinets or bookcase
- Rough surfaces

**29.** Unplug the appliance when moving the device from one place to another.

**Description**

1	NASA electric logo template	13	Adjust screw height fan
2	Front net	14	Control panel
3	Crampon	15	Command panel
4	Clamp	16	The upper body of the fan
5	Lock nut fan plate	17	Screw connecting the upper body to the rod
6	Vane	18	Upper & lower body connection rods
7	Back net clamp nut	19	Screws adjust the height of the top & bottom of the fan
8	Back net	20	Fan bottom body
9	Motor body shaft	21	Base cover
10	Front motor body mold	22	Heavy base
11	Rear motor body mold	23	Stabilizer washer
12	Screw connecting the rear body to the motor	24	Stabilizer screw (L) form

### Safety warnings

Read these instructions for use carefully and keep it well.

**Warning:** To reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to person, the following must be adhered to:

1. Before Plug in the socket make sure the voltage of home socket is match with this product.

2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

3. This appliance is intended for home use and the following:

- Stores, offices and workplaces
- Garden houses
- Hotels & motels
- Places where bed and breakfast facilities are available

4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

5. Connect the appliance to a single-phase AC supply voltage, specified on the rating plate.

6. Never leave the fan unattended while it is in use. Always turn the fan to the "OFF" position, and unplug the fan from the electrical outlet socket, when not in use.

7. Extreme caution is necessary when any fan is used by or near children, invalids or elderly persons, and whenever the fan is left operating unattended.

8. Never use the device in the neighborhood of firebug or explosive materials.

9. Do not use a fan without a stand. This fan should only be used standing and upright.

10. The fan cord must not be placed under carpets, or covered with throw rugs, runners or similar. Arrange the cord away from the traffic area, and where it will not be tripped over.

11. If the supply cord is damaged, it must be repaired by the certified NASA Electric after sales service centers in order to avoid a hazard.

12. Use the fan in a well ventilated area. While in use, ensure that the air takes or exhaust openings are not blocked un-expectedly, and the fan distance from the wall or corner must be no less than 20cm.

13. The fan should not be placed below or besides any curtains or similar.

14. To avoid mechanical danger when in use, do not insert, or allow fingers, or any other objects into the grill. Do not block the air-intakes or the exhaust openings in any manner.

15. If you notice unusual oscillating motion, stop using the fan immediately and contact a certified NASA Electric after-sales service representative. (Please call +98-2145114 for more information.)

16. Before removing the guard, make sure that the power supply to the fan is cut off.

17. The fan must only be placed, and used on a flat dry floor.

18. Avoid placing the fan next to the open window. Rainfall can lead to the risk of electric shock.

19. Make sure to keep the fan far away from humidity, chemical articles and oils.

## Table of Contents

## Pages

Safety warnings .....	03
Description.....	04
Remote control .....	06
Product assembly.....	06
Operation of the product.....	06
cleaning .....	06
Technical specifications.....	07
Guarantee and after sales service .....	07



**NS-1117**  
**Stand Fan**

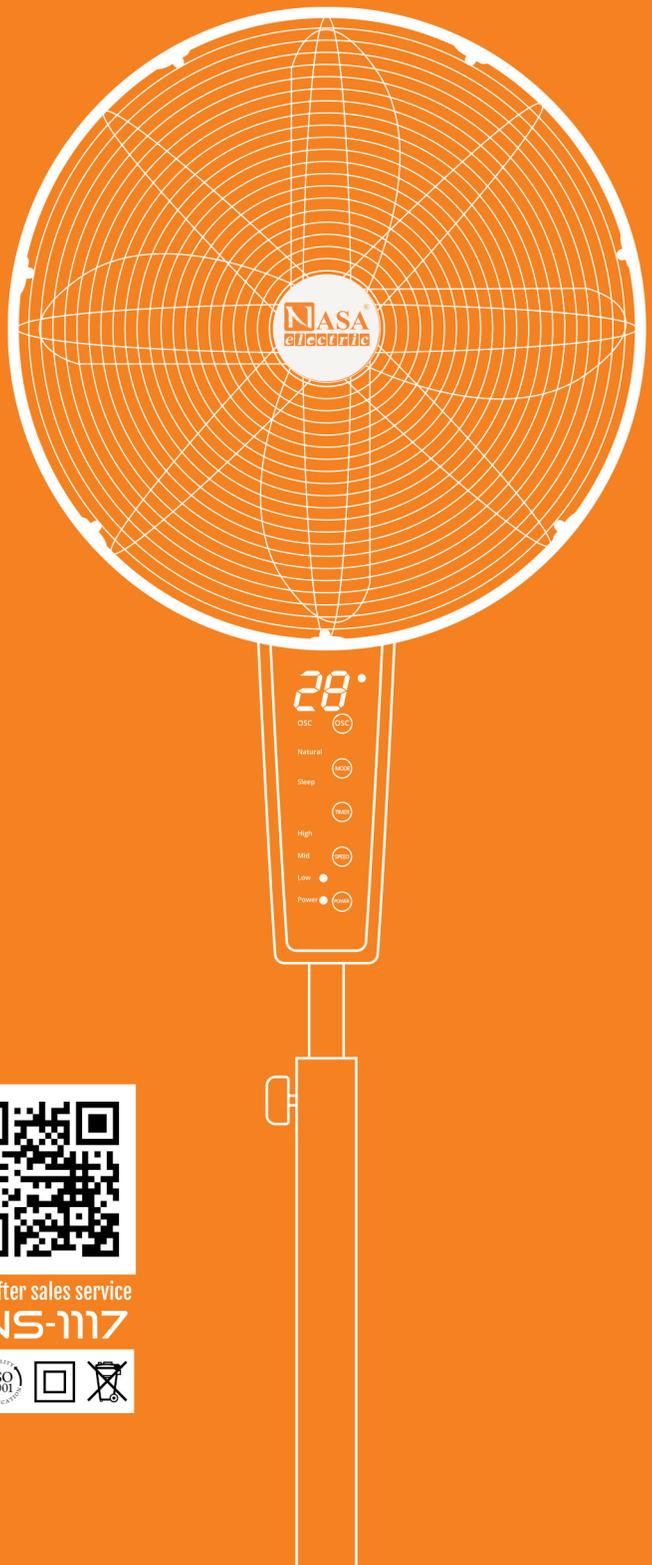


## NASA electric Stand Fan NS-1117 User manual



Thank you for choosing our product. This instructions manual has been prepared for you to achieve complete satisfaction and maximum performance from your product read these instructions carefully before using the appliance and keep the manual for future reference.





How to use the product ✂ After sales service  
**STAND FAN NS-1117**

